

short list → **επιλεκτικός κατάλογος (υποψηφίων)**

short: σύντομος & *list*: κατάλογος

«Μόνο που δεν πρόκειται για short list αλλά μάλλον για long list... Ο σχετικός φάκελος περιλαμβάνει τα ονόματα εννέα υποψηφίων», *ΤΟ ΒΗΜΑ*, 22-8-04, σελ. Β14.

sky diving → **ελεύθερη πτώση**

sky: ουρανός & *diving*: κατάδυση

«Μία ιστοσελίδα παρουσιάζει τη λίστα με τα 99 δυστυχήματα που έχουν συμβεί από τις αρχές της δεκαετίας του 1980, όταν το άθλημα άρχισε να γίνεται ευρέως γνωστό. Προέρχεται από το λεγόμενο sky diving, στο οποίο οι συμμετέχοντες πηδούν από ένα αεροσκάφος και κάνουν ελεύθερη πτώση προτού ανοίξουν τα αλεξίπτωτά τους», *ΤΟ ΒΗΜΑ*, 15-6-06, σελ. 17.

slot → **χρονοθυρίδα**

slot: σχισμή, διάστημα / κενό

«Καιροφυλακτούν οι ιδιωτικές εταιρείες προκειμένου να αποσπάσουν το μερίδιο που θα χάσει η νέα Ολυμπιακή, μετά το κλείσιμο και το άνοιγμα της νέας εταιρείας. Σημαντικά ερωτήματα ανακύπτουν ως προς το τι θα συμβεί με τις χρονοθυρίδες της (slots) που διαθέτουν οι Ολυμπιακές Αερογραμμές, δηλαδή το δικαίωμα πτήσεων κατά ευνοϊκές ώρες της ημέρας σε προορισμούς προς όλο τον κόσμο (Ν. Υόρκη, Λονδίνο, Γιοχάνεσμπουργκ κ.ά.), σε περίπτωση που δημιουργηθεί άλλη, μικρότερη εταιρεία», *ΤΟ ΒΗΜΑ (Οικονομία)*, 12-12-07, σελ. 1.

«Ένα από τα πιο γκρίζα σημεία του επιχειρησιακού σχεδίου αφορά στα slots, τις “χρονοθυρίδες” που έχουν οι αερομεταφορείς στα αεροδρόμια», *ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ*, 16-1-06, σελ. 53.

«Το κράτος, που είναι ο μέτοχος της εταιρείας, θα πουλήσει κομματιαστά περιουσιακά στοιχεία, όπως το πτητικό έργο, το